

Промышленный видеоскоп

IPLEX NX

СПРАВОЧНОЕ РУКОВОДСТВО
ПО ПРОВЕДЕНИЮ СТЕРЕО-
СКОПИЧЕСКИХ ИЗМЕРЕНИЙ

В целях правильной и безопасной эксплуатации прочтите данное руководство перед началом использования.

Символы, использованные в тексте данного руководства, имеют следующий смысл:

[] указывает на слова пользовательского интерфейса, отображаемые на английском языке.

< > указывает на слова пользовательского интерфейса, язык отображения которых можно выбрать в настройках пользователя.

1. ПОДГОТОВКА К СТЕРЕОСКОПИЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ

Проверьте присвоенный номер (серийный номер) оптического стерео адаптера и серийный номер видеоскопа и нажмите [OK].

- Сочетание оптического стерео адаптера и видеоскопа задается на заводе по умолчанию. Данное сочетание указано в регистрационной табличке оптического стерео адаптера.

2. ТОЧЕЧНОЕ ОПРЕДЕЛЕНИЕ — ИЗМЕРЕНИЕ РАССТОЯНИЯ ДО ОБЪЕКТА

- Для активации функции измерения расстояния до объекта нажмите кнопку [SPOT RANGING].

Переместите вставную трубку ближе к объекту, чтобы индикатор отображал расстояние до объекта зеленым цветом (рекомендуемое расстояние измерения).

Для перехода к экрану стереоскопического измерения нажмите кнопку [MEASURE].

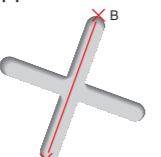
Расстояние до объекта будет непрерывно отображаться на экране стереоскопического измерения.

3. МЕТОД ИЗМЕРЕНИЯ (РЕЖИМ ИЗМЕРЕНИЯ)

Непосредственно после выполнения стереоскопического измерения или выбора опции <МЕТОД> на экране стереоскопического измерения будет отображен экран выбора метода измерения (режима измерения).

Для получения информации о методе измерения (режиме измерения), который можно использовать, обратитесь к следующей странице.

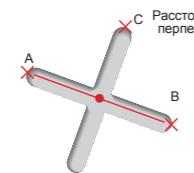
A <Длина>



<Режим ДЛИНА служит для измерения длины отрезка между двумя указанными точками.>

- Для задания точки А наведите курсор на один конец прямого отрезка и нажмите кнопку [ENTER].
 - Для задания точки В наведите курсор на другой конец прямого отрезка и нажмите кнопку [ENTER].
- Будет отображена длина прямого отрезка А-В.

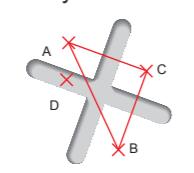
B <Точка/линия>



<Режим ТОЧКА - ЛИНИЯ служит для измерения расстояния от точки до заданной линии, определенной двумя точками. также, режим отображает линию параллельную заданной, проходящую через точку измерения.>

- Для задания точек А и В наведите курсор на оба конца прямого отрезка и нажмите кнопку [ENTER].
 - Для задания точки С наведите курсор на точку, от которой необходимо измерить расстояние до линии отсчета А-В, и нажмите кнопку [ENTER].
- Будет отображено расстояние между линией отсчета А-В и точкой С и линией смещения.

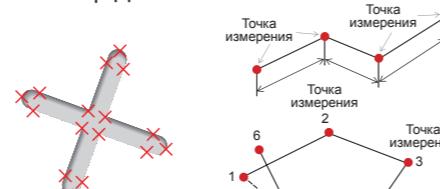
C <Глубина/Высота>



<Режим ГЛУБИНА/ВЫСОТА служит для измерения расстояния от указанной точки до плоскости, определенной тремя точками.>

- Для определения плоскости отсчета наведите курсор на точки А, В и С, после чего нажмите кнопку [ENTER], чтобы задать точки А, В и С.
 - Для задания точки измерения Д наведите курсор на точку, от которой необходимо отмерить расстояние до плоскости отсчета АВС, и нажмите кнопку [ENTER].
- Будет отображено расстояние между плоскостью отсчета АВС и точкой D. Положительная величина (высота) означает, что точка находится к наконечнику зонда ближе, чем плоскость отсчета, а негативная величина (глубина) означает, что точка расположена дальше.

D <ПЛОЩАДЬ/ЛИНИИ>



<Режим ПЛОЩАДЬ служит для измерения площади, определенной набором точек измерения. Режим ЛИНИИ служит для измерения общей длины линий, определенных множеством точек измерения.>

- Наведите курсор на точки, чтобы определить площадь/длину линий, и нажмите кнопку [ENTER], чтобы задать точки измерения.
 - Общая длина линий, определяемая множественными точками измерения, отображается в нижней части экрана.
- Примечание:** Во время процесса измерения может быть задано до 20 точек измерения.
- При измерении площади должна быть установлена одна дополнительная точка для определения окончательного очертания предмета. Данная точка (точка 6 в вышеописанном примере) должна быть расположена таким образом, чтобы линия между этой точкой и последней точкой (точкой 5) пересекалась с первой проведенной линией.
 - Площадь, образованная линиями, отображается в нижней части экрана.

4. СОХРАНЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ СТЕРЕОСКОПИЧЕСКИХ ИЗМЕРЕНИЙ

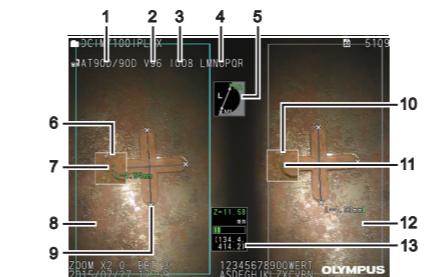
- Для сохранения изображения стереоскопического измерения вместе с результатами измерения нажмите кнопку [RECORD].
- Для отображения сохраненного изображения нажмите кнопку [VIEW].

5. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ СТЕРЕОСКОПИЧЕСКОГО ИЗМЕРЕНИЯ

Обратитесь к инструкциям для других функций детального стереоскопического измерения.

- <СТЕРЕТЬ>/<СТЕРЕТЬ ВСЕ>** - Удаление одной или всех точек измерения.
- <ИЗМ.->** - Изменение точек измерения или точек отсчета (левая область изображения), либо корреспондирующей точки (правая область изображения).
- <3D-ОПЦИЯ>** - Рассматривайте измеряемый объект в 3D-представлении, перемещая, вращая или приближая/отдаляя его для определения точки измерения.
- <ЕДИЗ>** - Выбор единицы измерения (миллиметров или дюймов).
- <КУРСОР>** - Выбор формы курсора.
- ОКНО МАСШТАБИРОВАНИЯ** - Для увеличения изображения от 2 до 4 раз нажмите кнопку со стрелкой вверх на кнопке [ZOOM].
- ТОЧНАЯ УСТАНОВКА КУРСОРА** - Когда изображение приближено, позицию курсора можно задавать с меньшим интервалом.
- ПОВТОРНОЕ ИЗМЕРЕНИЕ СОХРАНЕННЫХ ИЗОБРАЖЕНИЙ** - Повторное измерение записанного изображения возможно с помощью программы InHelp VIEWER или используя видеоскоп IPLEX NX.

6. ОБЩИЙ ВИД ЭКРАНА ИЗМЕРЕНИЙ

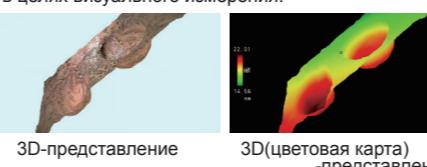


№	Сенсорная панель ЖК-экрана	Описание	Функция
1		Код изделия	2D-представление
2		Диаметр видеоскопа	3D-представление
3		Серийный номер оптического стерео адаптера	Показать/скрыть экран меню.
4		Серийный номер видеоскопа	Показать/скрыть координатные оси (ось X (красная), ось Y (зеленая), ось Z (голубая)).
5		Значок метода измерения	
6		Окно масштабирования курсора	Общая длина линий, определяемая множественными точками измерения, отображается в нижней части экрана.
7		Курсор	Возврат к экрану текущего изображения.
8		Левая область изображения	Возврат 3D-представления изображения к изначальному состоянию.
9		Точка	Отображает записанное изображение.
10		Окно масштабирования корреспондирующей точки	Отображает изображение в 3D-представлении.
11		Корреспондирующая точка	Показывает результаты трех последних измерений. На правой стороне результатов измерений отображается индикатор расстояния до объекта (■) от точки измерения.
12		Правая область изображения	Приближение/отдаление изображения.
13		Окно отображения расстояния до объекта	Приближение/отдаление изображения. ■ увеличивает изображение, а □ уменьшает изображение. ■ перемещает поперечное сечение с передней части к задней части, а □ перемещает его с задней части к передней части.

7. ОБСЛЕДОВАНИЕ В 3D-ПРЕДСТАВЛЕНИИ

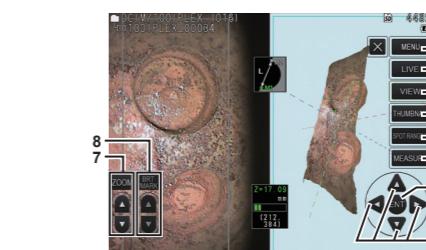
В меню экрана измерений выберите сначала <3D-ОПЦИЯ>, а затем <3D> или <3D(цветовая карта)>.

- Если выбран вариант <3D>, измеряемый объект отображается в 3D-представлении.
- Если выбран вариант <3D(цветовая карта)>, отображается цвет, соответствующий расстоянию до объекта или глубина (высота) в режиме глубины, благодаря чему видна форма поверхности объекта в целях визуального измерения.



3D-представление 3D(цветовая карта)-представление

8. ФУНКЦИИ СЕНСОРНОЙ ПАНЕЛИ



Обратитесь к инструкциям для функций сенсорной панели, отличающихся от таковых на экране стереоскопического измерения.

№	Сенсорная панель ЖК-экрана	Функция
1		2D-представление
2		3D-представление
3		Показать/скрыть экран меню.
4		Показать/скрыть координатные оси (ось X (красная), ось Y (зеленая), ось Z (голубая)).
5		
6		Запуск/выход из функции точечного определения.
7		Режим работы кнопки [ZOOM] меняется с увеличения/уменьшения изображения на работу с поперечным сечением.
8		Запуск функции стерео измерения.
9		Приближение/отдаление изображения. ■ увеличивает изображение, а □ уменьшает изображение. ■ перемещает поперечное сечение с передней части к задней части, а □ перемещает его с задней части к передней части.
10		Смена режима представления на <3D> или <3D(цветовая карта)>.
11		Приближение/отдаление изображения. ■ уменьшает изображение, а □ увеличивает изображение. При обзоре поперечного сечения ■ перемещает поперечное сечение с передней части к задней части, а □ перемещает его с задней части к передней части.
12		Смена режима представления на <3D> или <3D(цветовая карта)>.
13		Переключение между вращением и параллельным перемещением.
14		Переход к функциям в 3D-представлении.
15		Переход к функциям в 2D-представлении.
16		Вращение 3D-представления или параллельное перемещение.

▲ ОПАСНОСТЬ

- Никогда не используйте этот прибор для обследования внутренних полостей тел людей или животных. Это может привести к смерти человека или животного.
- Никогда не используйте этот прибор в следующих типах сред:
 - При наличии воспламеняющейся атмосферы
 - При наличии металлической или другой пыли
 В противном случае, возможен взрыв или возгорание.

OLYMPUS

Manufactured by
OLYMPUS CORPORATION

Shinjuku Monolith, 23-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0914, Japan

Distributed by
OLYMPUS EUROPA SE & CO. KG

Wendenstrasse 14-16, 20097 Hamburg, Germany

OLYMPUS CORPORATION OF THE AMERICAS

3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, USA

OLYMPUS AUSTRALIA PTY LTD

3 Acacia Place, Notting Hill, 3168, Australia